

# 誓約書 DECLARATION

LIBERTY 小田原日本語学校 校長 殿  
Principal of LIBERTY ODAWARA Japanese Language School

申請者氏名： \_\_\_\_\_ 性別： 男 ・ 女 \_\_\_\_\_  
Name of applicant Sex Male Female

国籍： \_\_\_\_\_ 生年月日： \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日  
Nationality Date of birth Year Month Day

現住所： \_\_\_\_\_  
Current address

私は貴校に入学を許可された場合は、以下の事項を遵守致します。

When I am admitted to LIBERTY ODAWARA Japanese Language School, I vow and declare hereunder.

1. 貴校が定める規則を遵守します。

I swear that I will comply with all rules and regulations set by LIBERTY ODAWARA Japanese Language School

2. 学業に専念することを誓います。

I swear that I will attend class regularly.

3. 学費、生活費、渡航費及び日本滞在中の一切の費用に関して、全責任を負担します。

I am fully responsible for all school, living and travel expenses while I am staying in Japan.

4. 日本滞在中は、日本国が定める法律に従うことを誓約致します。

I swear that I am in a position to abide by all Japanese laws, rules and regulations made by Japanese government while I am in Japan.

5. 入学手続きに関する書類に虚偽の記載、または誓約した事項に違反した場合は学校の処置に従います。

To make no claim against LIBERTY ODAWARA Japanese Language School, If I am expelled from LIBERTY ODAWARA Japanese Language School as a result of any breach of the rules including the making any false statements in my application documents.

作成年月日 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日  
Date of completing this document Year Month Day

署名： \_\_\_\_\_ 印

Name of applicant & Signature